

«Вы с Аннабет никогда не говорите о своей жизни до аварии, когда я рядом, и я не хотел лезть не в свое дело. Однако ни один нормальный гражданин не должен был быть в состоянии сделать то, что сделали вы. Я старался уважать ваше личное пространство и надеялся, что однажды вы откроетесь мне, но теперь мне нужно знать, как вы смогли победить опытного солдата, даже не попытавшись?» Я сдержал фыркание. Да, «нормальный» и «гражданский» - два слова, которые ко мне точно не относились.

Я повторил попытку придумать, что ответить. Дело не в том, что я не доверял Панаке. Просто он не был готов выслушать всю эту речь «мы с Аннабет - полубоги». Кроме того, как объяснить греческую мифологию, если Греции здесь никогда не существовало? И если честно, я был немного эгоистом. Я заплатил огромную цену за то, чтобы быть просто Перси, и еще не был готов отказаться от этого. Тогда я буду придерживаться полуправды. Я вздохнул: «В молодости у меня было много неприятностей». Я одарил его тем, что Аннабет называет моей ухмылкой нарушителя спокойствия.

Панака невесело спросил: «Какого рода неприятности? Ты был вором? Принимал наркотики? Вступал в банду?»

«Почему все думают, что я краду вещи?» надулась я. «И нет, я не был вором, не употреблял наркотики и не вступал в банду». Я посмотрел на свою руку с татуировкой легиона. Если подумать, может, римляне были достаточно культовыми, чтобы считаться бандой. Хорошо, что в моде на Набу были длинные рукава. «Поначалу я не вступал в банду. У меня были неприятности в основном потому, что я очень, очень не люблю хулиганов, и мне не хватало самосохранения, чтобы не пойти и не бросить им вызов. Очень скоро за мной стали охотиться неприятные люди, так что мне пришлось быстро научиться драться, если я хотел выжить».

«Ты когда-нибудь убивал кого-нибудь?» спросил Панака.

Я поморщился при мысли о полубогах, служивших Кроносу во время Второй войны титанов. «Да, но только в целях самообороны или защищая других. Но даже тогда я старался только ранить их», - откликнулся я.

Панака кивнул, почувствовав облегчение: «А что насчет Аннабет?»

«Она была в той же ситуации, что и я, хотя она была намного умнее, и я был склонен втягивать её в свои проблемы. Честно говоря, я очень скучаю по родителям и хотела бы вернуться, но самое лучшее в том, что мы с Аннабет начали все с чистого листа. Нам не нужно осторожно беспокоиться о том, что наши враги постоянно пытаются нас убить. Теперь, когда ты все знаешь, ты хочешь, чтобы мы ушли?»

Панака мягко улыбнулся: «Нет, Перси, я не хочу, чтобы вы уходили. Спасибо, что рассказал мне. Хотя я подозреваю, что ты рассказал мне лишь самый минимум своей истории, я понимаю, насколько болезненными могут быть некоторые воспоминания. Просто знай, что если тебе когда-нибудь понадобится кто-то, кто выслушает, я здесь. Похоже, ты был не самым лучшим мальчиком, но ты хороший человек, Перси. Я покраснел, посмотрел на свои ноги и

пробормотал слова благодарности.

«Что касается твоего назначения в силы безопасности, я не буду лгать. Я мог бы использовать твои навыки и предыдущий боевой опыт для защиты короля Веруны. Вы могли бы получить престижную карьерную должность в Дворцовой страже, а не просто быть добровольцем».

Я на мгновение задумался, а затем покачал головой. «Я знаю, что должна быть польщена тем, что вы спросили меня о вступлении в самые элитные силы на планете, но я пошла добровольцем в силы безопасности, потому что хочу помогать людям, а не быть втянутой в мир богатых, душных, коварных политиков, даже если это означает просто помогать детям находить их потерянных питомцев, потому что эта планета чертовски мирная».

Панака выглядел так, словно пытался решить, рассердиться ли ему на мое неуважение к королю или рассмеяться. Смех победил, когда он сказал: «Кажется, я принялся понимать, почему так много могущественных людей злились на вас на вашей собственной планете». Я смущенно улыбнулся. «Очень хорошо, тогда в Охранную службу только что пришел очень квалифицированный доброволец. Как капитан, я немного разочарован, но как ваш Хранитель, я не могу не гордиться». Улыбка Панаки сменилась хмурым взглядом, а затем он добавил: «В любом случае, это, наверное, к лучшему».

«Что ты имеешь в виду?» спросил я.

«Несмотря на мой долг служить ему, я не думаю, что король Веруна - хороший король или хороший человек, но не мне думать о таких вещах», - откликнулся он. Я лишь надеюсь, что не настанет день, когда мне придется выбирать между выполнением своего долга и правильным поступком».

В этот момент Панака очень напомнил мне Джейсона, который всегда старался повторить его долг. «У меня дома был такой же друг, разрывавшийся между его чувством долга и тем, что он считал правильным. В конце концов он решил переосмыслить свой долг так, чтобы он соответствовал тому, что подсказывало ему сердце. Я знаю, что ваш случай немного отличается. Это одна из многих причин, почему я стараюсь держаться подальше от напыщенных политиков. Мне не нравится, когда кто-то пытается повторить мои убеждения».

Панака усмехнулся: «Ты, безусловно, уникальная личность, Перси Джексон. Надеюсь, эта галактика позволит тебе оставаться таким».

Вечером Аннабет вернулась с её общественной работы. Не знаю, как ей это удастся, но она всегда может сказать, когда я совершаю какую-нибудь глупость. После того как Панака легла спать, мы отправились на ночную прогулку. «Ладно, что случилось?» - потребовала она. Я рассказал ей о своём разговоре с Панакой.

Когда я закончил, она шлепнула меня по затылку рукой: «Ты такой водорослевый мозг, но я горжусь тобой».

Я был потрясен: «Правда? Потому что я думала, что ты будешь очень сердиться».

Она улыбнулась: «Ну, я злюсь, что ты не понял, что твой противник - обученный солдат во время оценки, и что ты почти раскрыл наше прикрытие. Но меня впечатлило то, что ты решил рассказать Панаке, и ты снова отказался от престижа и власти. Честно говоря, я уже не знаю, чему удивляться. Ты всегда будешь моим неподкупным Морским Мозгом. Она наклонила голову и поцеловала меня. После этого мы почти не гуляли.

<http://tl.rulate.ru/book/115799/4669271>